

淄博因特考进出口有限公司

ZIBO INTCO IMPORT & EXPORT CO., LTD

ADD: ROOM A401, BLDG 2#, NEW ERA COMMERCIAL CENTRE, 145 ZHENG TONG ROAD,
ZIBO, SHANDONG, CHINA 255000

ООО «Сибстекло»

Россия 630047

г. Новосибирск, ул. Даргомыжского, 8а

Цзыбо, 30.10.2017
Наш реф.: A3133 B2 / Z-wl
Ответ лицо: Г-н ВАНГ Лей
Тел.: +86 (1350) 6432 505

Печь #4 реконструкция в 2017 - Материалы для дна печи

Коммерческое предложение

№. A17-03-3133 B2

для

ООО «Сибстекло»

Россия 630047

г. Новосибирск, ул. Даргомыжского, 8а

на

Керамически-связанные материалы

согласно следующим положениям:

ZIBO INTCO IMPORT & EXPORT CO., LTD

CONTACT:

FAX: +86-533-3577268

zibo@intco.de

Mr. Wang Lei

TEL: +86-533-3577136

www.intco.de

ROOM A401, BLDG 2#, NEW ERA COMMERCIAL CENTRE, 145 ZHENG TONG ROAD, ZIBO, SHANDONG, CHINA 255000

Мы предлагаем описываемые ниже материалы и услуги на основании опубликованных нами «Базовых положений о торговле».

Техническая информация и данные, входящие в настоящее коммерческое предложение, является частью нашего ноу-хау и должны содержаться в режиме конфиденциальности

В настоящем коммерческом предложении учтены все специфические пожелания, полученные с Вашей стороны в запросе.

1) **Основание для настоящего предложения:**

Ваш запрос, полученный посредством электронной почты через г-жу Львову Евгению 10го июля 2017 года.

Информационная политика ZIBO Intco:

Компания ZIBO INTCO предоставляет заказчику всю необходимую информацию о производителе во время переговоров, выполнения и доставки заказа. Предоставляемая информация направлена на то, чтобы дать заказчику хорошее представление о происхождении материалов и достоверность хорошего качества. Информация не должны быть передана третьим лицам, особенно другим конечным пользователям, торгующим компаниям и производителям данной продукции. В ходе переговоров/общения заказчик обязуется не вступать в прямой контакт с производителем по любым причинам в течение 24 месяцев с даты получения последней письменной информации от ZIBO INTCO. Это также касается выданной информации по запросам/предложениям, заказам и транспортировке. Пожалуйста, обратите внимание, что в случае письменного отказа от описанного выше положения, мы прекратим оказание услуг.

2) **Комплект поставки:**

Согласно приведённому перечню материалов (Спецификации).

Описание материалов:

Мы предлагаем огнеупорные материалы 1го класса производства Азии. Данные высококачественные огнеупоры прошли проверку качества и одобрены компанией Интко ГмбХ, Германия. Наши основные материалы предоставляются вместе с Сертификатом проверки качества производителя, отражающим химические и физические свойства материалов, а также отчёт на соответствие геометрическим параметрам. По запросу мы также готовы предоставить результаты испытаний, выданные независимой лабораторией (напр. СВМА-Пекин).

3) **Страна происхождения:**

Китай

4) **Место рассмотрения споров**

Местом рассмотрения споров является г. Цзыбо, Китай. Применяются законы КНР.

5) **Цена:**

За прибол. **88.9** тонн материалов на керамической связке **182,200.00 USD**
Не включая импортную пошлину и НДС

Детальная спецификация проложена к данному письму. Вышеупомянутая цена включает в себя только материалы и услуги, указанные в детальной сводке цен. Покупатель и продавец вправе потребовать пропорциональный перерасчет цены в случае технических изменений, изменений спецификации или ошибки в детальном описании заказа. Любая предоставляемая скидка основывается на общем количестве и не может быть применена на часть заказа без нашего согласия.

Более того обращаем Ваше внимание на то, что в случае возникновения дополнительных расходов, таких как:

- Возможная инспекция товара со стороны государственных надзорных органов в стране экспорта
- Возможные расходы на сертификацию и разрешения, если будут необходимы для оформления импорта
- Транспортная страховка, пошлины и НДС в стране импорта
- прочие расходы

НЕ включены в наше коммерческое предложение.

В случае возникновения таковых, вышеперечисленные затраты будут выставлены отдельным счётом.

6) **Место доставки**

СРТ, ж/д станция Клещиха, код станции 850204 - Россия (Incoterms 2010)

7) **Сроки поставки**

При условии согласования всех технических деталей, материалы будут готовы к приёмке в течение **135 дней на условиях EXW** после получения предоплаты. Мы оцениваем что доставка до **жд станции Клещиха займёт ещё ориентировочно 30 дней** с даты отгрузки на условиях EXW. Точное время доставки будет указано при получении окончательного перечня материалов и детальными чертежами.

Для целей транспортировки груз будет упакован на паллеты и обработан согласно ISPM-15.

8) **Срок действия цен**

Предлагаемые цены действительны в течение 30 дней и подлежат корректировке в случае внесения технических изменений. Если стоимость транспортировки будет превышать ориентировочную указанную стоимость, мы сохраняем за собой право внести соответствующие изменения в окончательный инвойс либо исключить условия по перевозке из инвойса. Предлагаемые цены основаны на сегодняшнем обменном курсе USD/CNY (Доллар США/Китайский юань).

Покупатель или продавец могут потребовать соответствующего изменения цен на дату оплаты, в случае если обменный курс изменится более чем на +/- 5% от курса на день расчёта цены.

9) **Условия оплаты**

30% предоплата посредством банковского перевода на наш долларový счёт
70% оплачиваются после приёмки Товара и перед отгрузкой посредством банковского перевода на наш долларový счёт

Платежи осуществляются на наш счёт по следующим реквизитам:

BANK OF CHINA ZIBO BRANCH
ADD: 49 LIU QUAN ROAD, ZIBO CITY, SHANDONG PROVINCE, P.R.CHINA
FAX: +86-533-3183491
SWIFT CODE: BKCHCNBJ500
USD ACCOUNT: 232513760522

Мы высоко ценим возможность представить настоящее предложение согласно Вашим потребностям и с нетерпением ждем начала работы с Вами над данным проектом. В случае возникновения каких-либо вопросов или необходимости уточнения информации, пожалуйста, обращайтесь к нам.

Искренне Ваш,

ZIBO INTCO IMPORT & EXPORT CO., LTD

淄博因特考进出口有限公司

ZIBO INTCO IMPORT & EXPORT CO., LTD

ВАНГ Лей



Фото недавних поставок INTCO:







Спецификация/Bill of Material **Материалы для дна печи для реконструкции печи №4 в 2017г / Bottom materials for furnace #4 reconstruction in 2017**

Вер/ Rev.:	поз./ item:	описание/ description:	марка/ brand:	форма/ shape:	Размеры/Dimension: чертёж №/ drawing #:	количество/quantity			вес [кг]/weight [kg]:			Цена - /Price - USD	
						необходимое/ required:	запасное/ spare:	итого/ total:	шт./ unit:	за шт./ per unit:	итого/ total:	за шт./ per unit:	итого/ total:
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

1 Дно. Раскладка бруса ШСУ. Сборочный чертёж ПС-4А17.01.14.02.000СБ / Bottom. Layout of the beam ShSU. Assembly drawing ПС-4А17.01.14.02.000СБ

1	Брус / Block		Intco max A45 TB		ПС-4А17.01.14.02.001	4	0	4	р.	179.94	719.76	269.91	1,079.64 USD
2	Брус / Block		Intco max A45 TB		ПС-4А17.01.14.02.002	1	0	1	р.	175.87	175.87	263.81	263.81 USD
3	Брус / Block		Intco max A45 TB		ПС-4А17.01.14.02.002-01	1	0	1	р.	169.55	169.55	254.33	254.33 USD
4	Брус / Block		Intco max A45 TB		ПС-4А17.01.14.02.002-02	1	0	1	р.	169.56	169.56	254.34	254.34 USD
5	Брус / Block		Intco max A45 TB	1000x400x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.02.000СБ	210	0	210	р.	184.00	38,640.00	193.20	40,572.00 USD
6	Брус / Block		Intco max A45 TB	1000x260x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.02.000СБ	2	0	2	р.	119.60	239.20	125.58	251.16 USD
7	Брус / Block		Intco max A45 TB	1000x200x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.02.000СБ	10	0	10	р.	92.00	920.00	96.60	966.00 USD
8	Брус / Block		Intco max A45 TB	495x400x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.02.000СБ	3	0	3	р.	91.08	273.24	95.64	286.92 USD
9	Брус / Block		Intco max A45 TB	795x400x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.02.000СБ	2	0	2	р.	146.28	292.56	153.60	307.20 USD
10	Брус / Block		Intco max A45 TB	1000x300x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.02.000СБ	4	0	4	р.	138.00	552.00	144.90	579.60 USD
11	Брус / Block		Intco max A45 TB	500x400x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.02.000СБ	11	0	11	р.	92.00	1,012.00	96.60	1,062.60 USD
12	Брус / Block		Intco max A45 TB	600x300x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.02.000СБ	4	0	4	р.	82.80	331.20	86.94	347.76 USD
13	Брус / Block		Intco max A45 TB	500x330x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.02.000СБ	2	0	2	р.	75.90	151.80	79.70	159.40 USD
14	Бетон СШБТ / Concrete SShBT		Intco cast 140 LCC	21.6dm ³	ПС-4А17.01.14.02.000СБ	49	26	75	кг	1.00	75.00	1.14	85.50 USD

2 Дно. Раскладка бруса МЛС-62. Сборочный чертёж ПС-4А17.01.14.03.000СБ / Bottom. Layout of the beam MLS-62. Assembly drawing ПС-4А17.01.14.03.000СБ

1	Плитка с отверстием / Tile with a hole		Intco dur A60 TB		ПС-4А17.01.14.03.002	1	0	1	р.	36.16	36.16	82.54	82.54 USD
2	Плитка с отверстием / Tile with a hole		Intco dur A60 TB		ПС-4А17.01.14.03.003	1	0	1	р.	32.40	32.40	73.96	73.96 USD
3	Плитка с отверстием / Tile with a hole		Intco dur A60 TB		ПС-4А17.01.14.03.004	1	0	1	р.	31.66	31.66	72.27	72.27 USD
4	Брус / Block		Intco dur A60 TB	1000x400x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	153	0	153	р.	196.80	30,110.40	449.20	68,727.60 USD
5	Брус / Block		Intco dur A60 TB	1000x315x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	6	0	6	р.	154.98	929.88	353.75	2,122.50 USD
6	Брус / Block		Intco dur A60 TB	1000x312.5x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	4	0	4	р.	153.75	615.00	350.94	1,403.76 USD
7	Брус / Block		Intco dur A60 TB	1000x300x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	3	0	3	р.	147.60	442.80	336.90	1,010.70 USD
8	Брус / Block		Intco dur A60 TB	1000x260x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	2	0	2	р.	127.92	255.84	291.98	583.96 USD
9	Брус / Block		Intco dur A60 TB	1000x250x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	11	0	11	р.	123.00	1,353.00	280.75	3,088.25 USD
10	Брус / Block		Intco dur A60 TB	1000x220x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	1	0	1	р.	108.24	108.24	247.06	3,088.25 USD
11	Брус / Block		Intco dur A60 TB	1000x210x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	2	0	2	р.	103.32	206.64	235.83	471.66 USD
12	Брус / Block		Intco dur A60 TB	1000x200x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	8	0	8	р.	98.40	787.20	224.60	1,796.80 USD
13	Брус / Block		Intco dur A60 TB	995x200x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	2	0	2	р.	97.91	195.82	223.48	446.96 USD
14	Брус / Block		Intco dur A60 TB	960x400x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	18	0	18	р.	188.93	3,400.74	431.24	7,762.32 USD
15	Брус / Block		Intco dur A60 TB	900x400x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	18	0	18	р.	177.12	3,188.16	404.28	7,277.04 USD
16	Брус / Block		Intco dur A60 TB	900x250x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	1	0	1	р.	110.70	110.70	252.68	252.68 USD
17	Брус / Block		Intco dur A60 TB	900x200x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	2	0	2	р.	88.56	177.12	202.14	404.28 USD
18	Брус / Block		Intco dur A60 TB	650x400x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	2	0	2	р.	127.92	255.84	291.98	583.96 USD
19	Брус / Block		Intco dur A60 TB	650x250x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	2	0	2	р.	79.95	159.90	182.49	364.98 USD
20	Брус / Block		Intco dur A60 TB	600x315x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	2	0	2	р.	92.99	185.98	212.25	424.50 USD
21	Брус / Block		Intco dur A60 TB	580x420x200 mm ³	ПС-4А17.01.14.03.000СБ	2	0	2	р.	119.85	239.70	273.56	547.12 USD

淄博因特考进出口有限公司
ZIBO INTCO IMPORT & EXPORT CO., LTD

ADD: 145 ZHENG TONG ROAD, DEVELOPMENT AREA ZIBO, SHANDONG, CHINA

ZIBO Intco, Exclusive Representative office of



Проформа Инвойс №: A17-03-3133 B2 000 "Сибстекло" / 000 «Sibsteklo»

2017/10/30

Спецификация/Bill of Material Материалы для дна печи для реконструкции печи №4 в 2017г / Bottom materials for furnace #4 reconstruction in 2017

Вер/ Rev.:	поз./ item:	описание/ description:	марка/ brand:	форма/ shape:	Размеры/Dimension: чертёж №/ drawing #:	количество/quantity			вес [кг]/weight [kg]:			Цена - /Price - USD	
						необходимое/ required:	запасное/ spare:	итого/ total:	шт./ unit:	за шт./ per unit:	итого/ total:	за шт./ per unit:	итого/ total:
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	22	Брус / Block	Intco dur A60 TB	560x325x200 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	3	0	3	pc.	89.54	268.62	204.38	613.14 USD
	23	Брус / Block	Intco dur A60 TB	535x312.5x200 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	2	0	2	pc.	82.26	164.52	187.76	375.52 USD
	24	Брус / Block	Intco dur A60 TB	530x250x200 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	4	0	4	pc.	65.19	260.76	148.80	595.20 USD
	25	Брус / Block	Intco dur A60 TB	520x325x200 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	3	0	3	pc.	83.15	249.45	189.79	569.37 USD
	26	Брус / Block	Intco dur A60 TB	495x325x200 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	3	0	3	pc.	79.15	237.45	180.66	541.98 USD
	27	Брус / Block	Intco dur A60 TB	490x246x200 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	4	0	4	pc.	59.31	237.24	135.38	541.52 USD
	28	Брус / Block	Intco dur A60 TB	460x400x200 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	4	0	4	pc.	90.53	362.12	206.64	826.56 USD
	29	Кирпич прямой №5 / Brick straight №5	Intco dur A60 FHP	230x114x65 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	24	0	24	pc.	4.26	102.24	7.48	179.52 USD
	30	Кирпич прямой №8 / Brick straight №8	Intco dur A60 FHP	250x124x65 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	8	0	8	pc.	5.04	40.32	8.85	70.80 USD
	31	Кирпич прямой №9 / Brick straight №9	Intco dur A60 FHP	300x150x65 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	42	0	42	pc.	7.31	307.02	12.83	538.86 USD
	32	Кирпич прямой №12 / Brick straight №12	Intco dur A60 FHP	230x172x65 mm ³	ПС-4A17.01.14.03.000СБ	27	0	27	pc.	6.43	173.61	11.29	304.83 USD

Под итог вес нетто (+/-5%) [кг]/Sub total net weight (+/-5%) [kg]: **88,948.27**

Под итог стоимость материала/Sub total materials value:

149,372.46 USD

Упаковка и фрахт [FCA, ж/д станция Поставщика - Китай] / Packaging & Freight [FCA, railway station our choice - P.R. China]: **2,668.00**

6,227.54 USD

Итого [FCA, ж/д станция Поставщика - Китай] / Total [FCA, railway station at our choice - P.R. China]: **91,616.27**

155,600.00 USD

Estimated freight cost [CPT, Kleshchikha railway station code 850204 - Russia]:

26,600.00 USD

Grand Total [CPT, Kleshchikha railway station code 850204 - Russia; Incoterms 2010]: **91,616.27**

182,200.00 USD